

VARIEDADES

I

LA JUDERÍA DE VERDÚ. APUNTES HISTÓRICOS

En el archivo parroquial de la villa de Verdú se conserva una colección de noticias históricas de esta villa, que escribió su ya difunto cura propietario, D. Ramón Berenguer; de los cuales el actual cura ecónomo, D. Miguel Mosella, ha hecho á petición mía, y acaba de proporcionarme, los siguientes extractos, corroborativos de la carta hebrea hallada en esta ciudad de Solsona é interpretada por el P. Fita, ilustre Director de nuestra Academia.

1. *Lista cronológica de personas con expresión de su vecindad ó nacimiento. Cuando este lugar no se indica, falta en el documento.*

	Años.		Lugar.
1	1265	Abrafim Aljayén.....	Lérida.
2	»	Azañh Rubú.....	»
3	»	Baruch Allahiem (1).....	»
4	»	Rabí Asser Bifalema.....	Lérida.
5	»	Baruch Almocacit.....	Vilagrassa.
6	»	Jusep Almocacit.....	Lérida.
7	1296	Salomó Avimplex.....	Tárrega.
8	»	Samuel Avimplex.....	»
9	»	Salomó Abocacil.....	»
10	1297	Acim. Tenía el cargo de <i>veguer</i> en...	»
11	1298	Maymó Durán, de quien en este año y en otros posteriores, hay muchí- simos documentos.....	Vilagrassa.

(1) אלהיים ברוך padre quizá de Baruch Jaylm de Solsona. Más abajo (núms. 27 y 28) salen Izach Bonavía y su hijo del mismo nombre.—F. F.

	Años.		Lugar.
12	1335	Salvat Abraham.....	Tárrega.
13	»	Jucep Capelot.....	Verdú.
14	»	Bonjuhen Zaporta.....	Tárrega.
15	»	Elíes Cofén.....	»
16	»	Abraham Samuel Cap.....	»
17	»	Samuel Rovén.....	Verdú.
18	1348	Lleó Rubén.....	»
19	»	Jucep Jacob.....	»
20	1363	Dayots.....	»
21	»	Compreda, mujer de Dayots.....	»
22	»	Gentil (hebrea).....	»
23	1379	Estruch Cofén.....	»
24	1385	Jucef Rubén.....	} vecinos de Verdú. Tárrega.
25	»	Goya, su mujer.....	
26	1386	Salomó Duyot de Serra.....	Verdú.
27	»	Izach Bonavía (padre).....	Maldá.
28	»	» » (hijo).....	»
29	»	Boncuyot Abnexech (rabino).....	»
30	»	Vidal Chanell.....	»
31 y 32	1391-1400	Luis de Boixadors y su mujer Beatriz, conversos.....	Verdú.

2. Extracto de cuatro documentos.

Año 1298. Préstamos que Maimó Durán hizo al Ayuntamiento de Verdú.

Nos, R. Barba et G. Guitart et P. Salat et P. del Estor, jurati de Verduno... debemus vobis Maimo Duran judeo Villagrasse... c.c.c.xxx solidos barchinonenses de terno, relatione mutui de proprio capitali... et amplius debemus vobis xxx solidos ejusdem monete ratione lucri... ad censum domini Regis.

2 Julio 1379. Prohibición y multa de juegos de azar.

Estruch Cofén, juhen de Verdú promet, en poder de Jaume Gaçet balle del lloch de Verdú, que no jugaría á ningún joch de daus; et encas quen fers, que fos caygut en pena de un sol; la qual pena, si contrafeye, sia guayada á la Cort del dit lloch de Verdú; exceptat que puxe jugar á joch de taules, un diners á joch é no mes; et si contrafeye, que fos caygut en la demunt dita pena.

6 Julio 1386. Un sastre hebreo y su aprendiz.

Ego Izach Bonavia, filius Izach Bonavia, habitator de sancto Martino (1), afirmo me ad officium sartoris vobis Salomoni Duyot de Serra, judeo de Verduno, de die infrascripta ad festum natiuitatis Domini, et de dicto festo ad unum annum, et quod seruiam vobis bene et fideliter, et quod a vobis non recedam, et quod vos dictus salomonus provideatis mihi in potu et cibo bene et fideliter, et quod teneamini providere per dictum tempus in calceatu pedum et tibiaram; et quilibet nostrum promittimus attendere et complere.

Et ego, dictus Izach, maior xii annorum, minor viginti, renuntio beneficio minoris etatis et restitutionis in pretextu; et juro per decem precepta Legis, posite in manibus et in posse Bonuscuyot Abnexeck, judei de sancto Martino, predicta omnia attendere et complere. Versa vice, ego dictus Salomonus, promitto docere tibi dictum officium per dictum tempus.

Actum vi die Julii, anno predicto.

Testes: venerabilis Pere Guian jurisperitus et Vidal Chanell judeus de sancto Martino.

Año 1400... Desolación de la aljama de Verdú en 1391. Pérdida de una escritura dotal á consecuencia de aquella catástrofe. Revalidación de la dote, siendo ya bautizados marido y mujer, cuyos nombres hebreos calla este documento.

Ego Ludovicus de Buxadors (2) conversus, nunc habitator ville de Verduno, attendens inter me et vos Beatricem uxorem meam, in lege iudaicha fecisse instrumenta nuptialia, que quidem *in conflictu judeorum* (3) fuerunt amissa et vastata, et ne amissio

(1) San Martín de Maldá.

(2) San Pedro de Boixadors, lugar sito al Nordeste de Verdú, en el partido judicial de Igualada.

(3) Cuál fuere el horrendo estrago de la aljama de Verdú, indicado por el destrozo y pérdida de sus escrituras y la conversión de algunos de sus individuos, como la de los cónyuges Luis y Beatriz, se puede colegir del relato, que un autor contemporáneo hizo de la catástrofe padecida en 13 de Agosto de 1391, por la aljama de Lérida (Villanueva, *Viaje literario*, tomo xvi, pág. 247):

«A xiii del mes dagost, any m. ccc. noranta hu, fonch fet en la ciutat de

dicta in vestrum dampnum converti videatur et dos vestra simul cum sponsalitia tempore futuro remaneant inconcussa; ideo gratis et ex certa scientia per me et omnes meos successores, presentis pagina instrumenti confiteor et recognosco vobis, dicte Beatrici, quod vos dicto tempore nuptiarum nostrarum apertastis mihi in dotem et ratione dotis sexcentos solidos monete barchinonensis de terno... et confiteor me vobis fecisse de sponsalitia centum solidos, et de presenti adhuc vobis facio; quam dotem simul cum sponsalitia vobis pono in et super omnibus bonis meis...

Mayores noticias aguardo del erudito ecónomo de Verdú.

Solsona, 7 de Agosto de 1914.

JUAN SERRA Y VILARÓ,
Correspondiente.

II

TRES CÉDULAS HEBREAS HALLADAS EN SOLSONA

Se descubrieron al arruinarse hace un año aquel mismo casucho de la antigua judería de Solsona, donde apareció la carta enteramente escrita con caracteres rabínicos y fotografiada en la página 247 del presente cuaderno del BOLETÍN.

El propietario del caserón, así derribado, comprendió el valor de estos cuatro pergaminos. A fin de conocer su significado, se desprendió de la carta y de la primera cédula, que poseen ahora respectivamente D. Antonio Vives y D. Juan Serra, éste Correspondiente y aquél Numerario de la Academia.

Las tres cédulas vinieron á España desde una ciudad francesa,

de Leyda lo insult dels Juheus; e foren morts LXXVIII Juheus, e mesos tots en una biga (*ahorcados*) al Pla dels Framenors (franciscanos). Tots los altres Juheus se bategaren (bautizaron), e feren sglesia de la sinagoga, y metérenli nom *Sancta Maria del Miracle*, en la qual los conversos tenen vuy lo sementir.»